

歲在辛亥年

本館新開... 凡欲閱報者... 均可向本館...

第八千八百九十五號

叻報

(號一十門力得實哥在館本)

印工總... 凡欲閱報者... 均可向本館...

九月廿六日

Printed and Published for the Proprietor by (四拜禮六十月一十年一十百九千一英大) Ho Joo Koh at No. 11, Cross Street, Singapore.

論說 保革兩黨報復談

惺惺生

中國之有保革兩黨也。實起於近十餘年。兩黨之人。時相水火。而極其相行之數。則又各有不同。大抵保黨則趨於...

變態之極。殆有由來矣。客有問於惺惺生者。曰。保革兩黨。積憤如是。實不解其何故而然。以理論之。兩黨之...

本館專電

其一心國事。欲除滿洲政府之志。則其大同者也。然則兩黨之人。正宜相愛相親。相扶相助。...

昨日下午五點二十分鐘接到香港探訪員專電云。港督勞制軍因此次粵中不靖之故已將前往印度慶賀加冕禮典之舉作為罷論。...

本館譯電

念三日英京

勞打發來電音云勞打電局得接上海電音其世凱欲辭職元洪詢

取和約之條款及力請繼任朝廷宣佈立憲之旨與朝廷以機會便

之實行所訂之政令云 英京日

日電報得接北京電音此函到底大有可疑黎元洪拆閱此函後笑

而晉曰俟至軍入京時然後回

答云 北京電音下午翁世凱到京大隊人民夾道行立直至袁之

公館為止隨行軍士二千名云

同日拿督轉遞英京來電云翁世凱不受內閣總理大臣任後經已

首途入京議論國事預備議見極

盛王福科提督委桂超亦必來京

云 上海消息云芝琴、即烟台

○已離軍軍云 本城實得力

太晤士西報得接念四日麻六甲

發來專電云麻六甲勝麻勃蘭麥

申有限公司昨接英京電音上巴

勝四司令五弁半上圖乳四司令

九弁市情平穩云

○續商大會議事電 本城實得

力太晤士西報得接廿四日檳城

發來專電云旅檳華人聚集約一

千名（在平章公館）商議祖國

之事主席張君顯惠宣習革命功

成同僑必真因此舉欲舉將來

之承平而減少我等同種之艱苦

此大革軍已耗我我我我如何其

助革軍此乃各人之責任隨請在

○俄使交涉電音 念三日英京

勞打發來電音云俄國已致京的

美敦書于波斯倘若俄國不允收

受求恕之書誠恐感礙友誼及有

嚴厲之舉動事因俄使領事奉到

而生日前華盛頓奏明勸各京官

一閱舊耗紛紛道送家眷捐中大

旨謂各京官平日優渥厚祿無不

忠貞自負現今鄂亂方起向無附

於大局乃各京官寧肯送家眷

以致商民愈滋憤怨其贈小長死

至於此極實屬有損國恩倘際事

機緊迫欲其忠貞報國決不可留

進而斥口口部某副大臣已選送

家眷出外等情臣閱覽奏摺案大

局立將其副大臣嚴行申飭並交

諭各部院堂官對於各員務必嚴

加約束

○江甯未陷前之防範 南京城

大地運士不敷分佈現將防營

改為團士一隨站崗故極極偏僻

處亦有持鎗獨立之人 江督又

於三十日奏請籌辦方伯赴江南

新軍各營輪職切勿浮動安心

操練以成勁旅 是夜十一點防

營統領得哨巡報告新軍將于

十二點鐘起事先燒營房初軍械

子彈起煙偵當即上脫一時軍均

倉皇嚴行設防軍械局火藥庫均

派兵保護並連夜召子彈與防營

派兵至天明始息 初一日新軍本

須開隊因昨晨事變及中止現擬

每營開隊防營一營以爲牽制之

計聞防軍與新兵暗中衝突甚烈

九月餉已一律先發惟新軍仍未

發給子彈 是問人心惶惶還從

軍全撤入城防護 江督本令三

十三四標均於初一日開往牛頭

山觀秋操現又變計迫不開差隨

以新軍如果開差必須給發子彈

不如將新軍與防營兩相對以

爲牽制防營人數本營于新軍且

防營有子彈而新軍無子彈庶不

致有他變 洋務局口觀察往見

鎮領詢以有無消息探報告以

頃接無電知北軍已戰敗退守

草橋而督署及警察局則逼貼北

軍連日戰勝之電

○北軍平靜 北軍營中投俄之

說事本確實曾列報端茲聞日來

已輕三六橋與商卓特巴二人離

化而散庫地日就平靜其所謂軍

倫部部者昨有寄交資政院蒙古

羅王知悉現在庫地安靜一切事

官已與三大臣和平商辦其未辦

新政亦議定呈由三大臣奏請等

語就就近速達都王爺公爲照護

等語并此則北軍似已平矣

○雙泉獵風 餘姚馬潛附近之

西湖塘地方素產食鹽私販甚夥

居民之藉此爲生者十居八九近

日天氣晴明出產較旺而巡緝私

販之營勇巡查亦於以加嚴是私

鹽泉恨之切齒初三日夜間聚眾

數百人圍攻巡管砲聲隆隆哨官

與巡勇三十餘人俱獲現由某巡

官赴省請獎不知省憲如何對付

京省

國人與英人 給事中高

也

○災民搶糧 福州因受淮河水淹沒全州村屯計四百餘處災民嗷嗷待哺聚有二千餘人進城請求振濟而收不之應眾遂憤急將各糧店之米搶去大半各糧商見來勢洶湧因各閉門停市災民無處覓食刻間又將倉穀肆行搶取該牧恐滋事變一面請兵彈壓惟災民雖城搶糧老幼仍絡繹於途恐非請放急賑無以息此風潮也

○泰民紛擾 萊陽城西北一帶鄉村各居民異常驚惶紛紛遷徙或由鄰里城或由此村至彼村扶老携幼並帶衣糧等物絡繹於途當此農務吃緊之際乃棄之不務農事搬遷其忽忙之狀若有大禍立將至者細察其原因實有二端一距城西北四五十里棲萊招之間有小鄉村者係聚外來秀民二三百人(或言係東省歸匪未知確否)均携洋槍短刀等件鄰近各村畏之均往逃領本地無業之徒亦往入夥其計七八百人之多現又四出招集曾於八月初旬殺猪宰羊隨聚狂飲將有起事舉動如不急為解散後患實有不堪設想

陸軍步兵少佐大原武慶(前湖北武備學堂教習)之言曰武昌此次起事者得地利得時機又得勢力不可與向來匪徒同視第一舉事於中國中心地之武昌此最有注目之價值者由軍路上觀之武昌為大江所繞大兵卒不能進又湖北一帶豐饒無比為中國之富源軍需得之所謂難攻易守軍事形勝之地也自此大兵變非小部分張彪部下軍隊幾至全變一舉而陷漢陽占領兵工廠鐵廠此後戰國有多大便宜又該地多宜豪必能供給軍用故革黨有據天險與令天下之勢而勝者陸軍二師南口攻擊其能遠日的與否尚未可必議其麾下之兵或竟以向或即潰散以援軍革軍以逸待勞並無難舉妄動故北來之軍必自混亂而不能支況北軍亦必不能出三鎮以上之兵北京南京保定之軍皆有不穩之狀各地軍隊皆須自衛地方不遑遠離幸而匪黨亦不過三鎮而已今武昌軍對可得一鎮而步騎砲工各科皆備北軍必不能勝之若再數日各省革命軍響應而起亦未可知近聞波羅巴及長沙形勢刻刻變動必將得一大警報也臨鎮冰率艦隊為陸軍應援清國軍艦勢力甚弱海軍軍人亦含革命分子故北軍終不能壓迫革軍若各地革軍皆起則大事成矣云云

本坡

一日六命 ○吉里人加里武都居于華打勞賃得力門牌二百三十六號念四日持刀殺死同籍友五人故已報去聞彼係熱狂之烈云 同日華人在浮羅勿勝尼錫路樓工案屋不意由上落身受重傷送到醫院即已氣絕云

賣乳無忌 ○孟加里人馬欽馬利二人緣賣牛乳昨晚在實里阿律人跑馬地之橫巷由深潭局差拘之送案今午二堂待訊

兇徒就獲 ○閩人曾侯前因在會厝港毆傷同籍婦何立日前由六百七十一號暗探連捕票往淡申律拘之逮案

白米何來 ○閩人許輝昨晚十點鐘肩負白米一包重八十八斤值銀三元路經馬路賃得力六百四十四號暗探詢以此米何來支吾以對即拘之以物非其主逮案

私賣鴉片 ○閩人黃財在島律門牌四十八號開設某烟廊緣私賣烟灰昨日下午由官查局總巡至巡獲鴉片灰五包拘控於案今午府訊判罰銀十元

人心匪測 ○潮人陳生被控月前在潮州賃得力門牌十四號什貨店騙同籍人曾榮金銀一千二百四十七元昨午由五百零六號暗探拘之逮案聞此銀是曾榮代貨物伊銀錢去不返今見伊而故鳴嗚拘之云

賭案待訊 ○竹脚場房總差昨晚十二點半鐘率差至柔佛路門牌五十四號拘獲聚賭之閩人一十五名席面銀四元一角半併送於案今午二堂待訊

傷案展訊 ○潮人高得被控前晚在紐馬吉律以刀刺傷同籍人陳亨胸背二處由二百一十六號執獲送案該陳人醫院施治昨午由府提馬路訊展來月初一日再訊

凌虐車夫 ○英人蘭尼松控僱坐閩人李和之手車由某處至士淡佛律既不給值復將其毆打由二號暗探拘之逮案據車夫云車資須值四角云

懲罰模範 ○粵人羅才張等二人被控在馬埔模範吉甯人蕭沙美銀十元送拘於案一節已詳前報昨午府判判入獄六月期滿出獄後仍交警局約束一年以示懲儆

竊匪入獄 ○前報緝入案有為犯控在島律律門牌一百七十八號竊同籍人蔡冬銀三十八元送拘於案一節今午二堂官訊畢判入獄兩月

外 國

○日紙之鄂事談 月初大坂每日新聞記東亞同文會幹事豫備

郭里國義兵黨與賊匪勾結

漢族復興之日也乃者國中告變勢成獨立衛民政策急未完備心浮動上非橫行道途險阻轉災黎遍野非急籌義舉擇要進行區

捐之力即全省多受一分之惠故本廿三日在天福宮大會議決

設大局治安模比一舉爰刊報結繳各戶閩二千數百萬司曉諭并公議辦理水保安苗後事宜住設天福宮之畫一軒爲公所

正庶務司承瑞
副庶務司陳培南

李凌雲 謝子華 陳武烈 留鴻石 陳東嶺
謝子華 陳武烈 留鴻石 陳東嶺

定於是在坤諸君首倡捐以資熱心桑梓保安者勸
後西村君秉祥陳君先避各埠助大銀二千
陳君

張君顯爵 陳君顯軒 各計助大主一千五百元 張君永昭
謝君有祥 源隆寶號 萬隆寶號 源通寶號 各

右列一十三條共捐銀一萬七千元續捐再作彙報

凡有派發相冊或消帖均有編號就碼由正副總領簽名并蓋印
建保安圖章為憑准以防假冒

凡付發出收錄及銀籍等亦由正副總理簽名并蓋印爲准
凡各樣章均正照政務院先近派人想略俾專責成

李君清可 劉君永蔭
吳君忠信 陳君金枝
葉君玉榮 下員會疑
葉君文 葉君文 葉君文

陳君芳憲 陳君正水 林君清沙
辛丑年九月廿五日 德辦福建保安公啟同人啟

海通銀行兼保險有限公司

通判張堂張士遠及和摩與說知悉啟者原告公司經於
九百一十一年八月三十一號在臬司衙署出三張傳單

將所欠原主之股份和便費概行清還。然係憑一千加百零
拾來月九號以原告公司廿份之股票一紙為按借出之項并請
之發賣以於一千九百一十一年三月三號以前三個月內

將此三曼緣由刊登於叻報及滙豐上海報刊登三天間日
惟爲親交三曼一標爲此再告爾等知悉自登來次日起連來

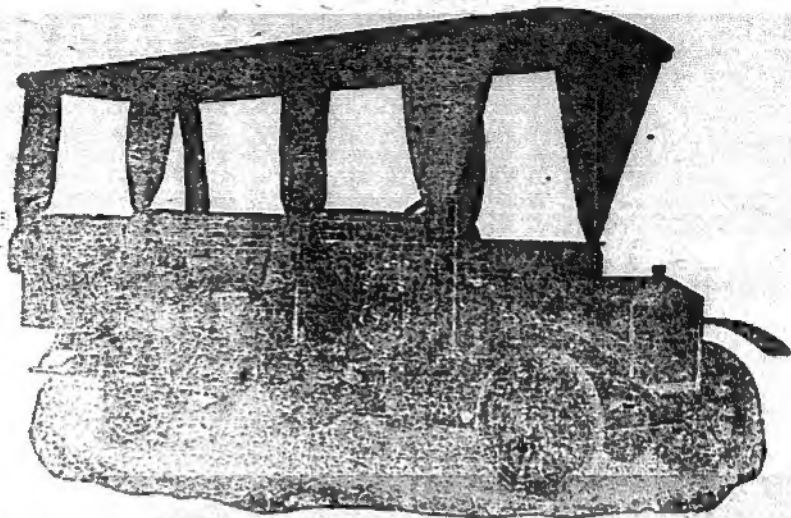
在內限八日之內等宜要到案若不
到案原告則即舉施行

千九百一十一年	千九百一十二年	千九百一十三年	千九百一十四年	千九百一十五年	千九百一十六年	千九百一十七年	千九百一十八年	千九百一十九年	千九百二十年	千九百二十一年	千九百二十二年	千九百二十三年	千九百二十四年	千九百二十五年	千九百二十六年	千九百二十七年	千九百二十八年	千九百二十九年	千九百三十年	千九百三十一年	千九百三十二年	千九百三十三年	千九百三十四年	千九百三十五年	千九百三十六年	千九百三十七年	千九百三十八年	千九百三十九年	千九百四十年	千九百四十一年	千九百四十二年	千九百四十三年	千九百四十四年	千九百四十五年	千九百四十六年	千九百四十七年	千九百四十八年	千九百四十九年	千九百五十年	千九百五十一年	千九百五十二年	千九百五十三年	千九百五十四年	千九百五十五年	千九百五十六年	千九百五十七年	千九百五十八年	千九百五十九年	千九百六十年	千九百六十一年	千九百六十二年	千九百六十三年	千九百六十四年	千九百六十五年	千九百六十六年	千九百六十七年	千九百六十八年	千九百六十九年	千九百七十年	千九百七十一年	千九百七十二年	千九百七十三年	千九百七十四年	千九百七十五年	千九百七十六年	千九百七十七年	千九百七十八年	千九百七十九年	千九百八十年	千九百八十一年	千九百八十二年	千九百八十三年	千九百八十四年	千九百八十五年	千九百八十六年	千九百八十七年	千九百八十八年	千九百八十九年	千九百九十年	千九百九十一年	千九百九十二年	千九百九十三年	千九百九十四年	千九百九十五年	千九百九十六年	千九百九十七年	千九百九十八年	千九百九十九年	二千
---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	--------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	--------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	--------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	--------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	--------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	--------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	--------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	--------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----

McAlister & Co., Limited.

白告司公限有打士里加麥

啟者本公司特字通佈 諸君本公司知悉之寫字樓設
在星直里律發估樹乳園所用各項機器此等機器時常
預備圖各大型乳園均有至本公司可探辦機器

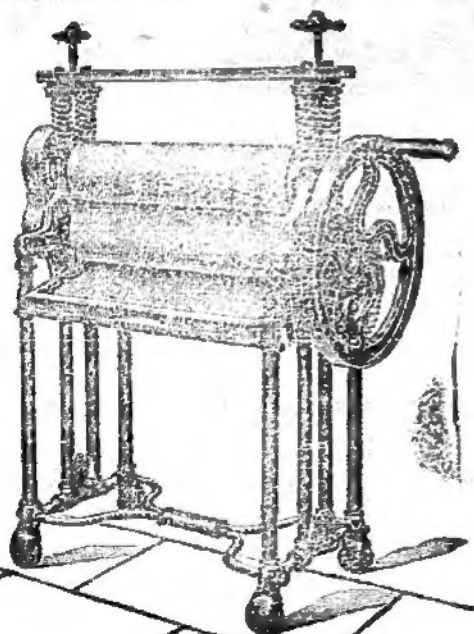


圖車打摩客載

本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之項
暨實學有用此車三輛 諸君欲知各情請之價銀請向
本公司內面詢便悉此佈

英一千九百一十年二月四

麥加里士打有限公司謹啟



圖車乳樹



圖器乳樹取採



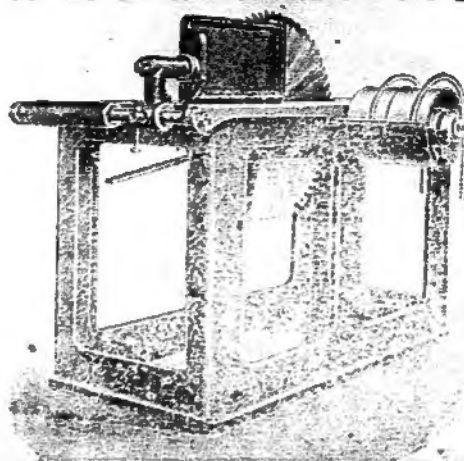
圖柱鐵



圖磅

Riley Hargreaves & Co. Ltd. SINGAPORE.

禮里夏元立有限公司告白



禮里夏元立有限公司啟

啟者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器圖及
包工人所用之機器均備價值甚廉若蒙託辦即時交易茲
將各貨開列 車 鼎 抽水機器 鐵管 成
條或成塊之 銅片 鐵釘 螺絲頭 鐵軌

鐵尖 漆 油呂宋索 加叻 鋤頭 巴龍
刀 及各款機器本公司出沽頂上製樹乳車
等及關於樹乳各物件本公司可備供坊處 願
知照 雪文廠 寶梨廠 油廠所用全副各器此
英千九百一十一年五月十八號

天喜堂名老牌調經丸

老舖在香港中環坭街口

天喜堂商標

若非萬全敢獨沽一味

稟准商標用老牌為記

石叻馬交街 周昌記代售

正舖在羊城西關光雅里

治一二月胎動行經或肚痛
治三四月胎動行經或肚痛
治五六月胎動行經或肚痛
治經色或黃或淡或紫或赤
治經來或多或少或遲或早
治一月經來數次多少不一
治行經肚痛大便閉結
治遠年閉經近月閉經
此丸專治婦科等症如孕婦結室女婦女一切婦人皆可安心吞服
不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕自發白中切勿輕
視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收買工料銀一元

治子宮虛冷多年未孕
治似孕非孕企頭暗痛
治經期前後腰骨痛
治經期前後小肚痛
治經期前後肚刺痛
治血山崩漏流血不止
治產後瘀血未清
治白帶赤帶白淫

代售處

廈門鎮邦街太乙號
京都馬市街佛照樓
澳門本橋街如意棧
石叻馬交街周昌記
廣州大新街昌記
天津紫竹林林照樓
佛山福祿里天和堂
大吡叻新羅周昌泰
建林隆泰製

廣州高樓樓英德號
上海大馬路老悅生
省城大門口廣生號
庇能大門樓富生號

辛亥三月初九日

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

L. E. SALOMONSON.

售 發 烟 律 朱



啟者此標之朱律乃是

本公司在實得力專家

販到 諸君有欲採購

者請赴 尤吉公司

豐榮發武亞打非網

店內〇 羅敏申律巷

里威 羅敏申律源振

豐

西一千九百一十一年

七月十四號

新嘉坡大甲實得力

門六號零A

本坡專家經售人羅呂

衣蘇羅滿順謹啟

電 車 有 限 公 司 告 白

啟者本公司特字通知 諸君當開晏尼申橋時本公司之電車由石叻門來者現在停止於然申橋頭由是日起電車過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下 丁律及然申橋頭 忽勿里芝律及噶吉實得力 然申橋頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及浮羅勿勝尼波頭 忽勿里芝律及石叻門 茲將每段之車費或不及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀三占 茲將上管全段之車費開列 一號收銀二角 二號收銀一角二占 電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘 以上所管最早及最晚之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千地律之車站此佈

大英一千九百零六年六月二十二號

時報附張

辛亥年九月
廿六日拜四

閩粵

巡士則來無恙 ○福州自新報風潮後巡士無崗可站經商紳調停代為修理商亭城台各區現已一概出動未出動之則每日仍須按巡數句鐘云

軍憲派兵守城 ○機軍憲自鄂省風潮深為焦慮特與督憲商計防患之機除令城守統領各城門早點閉并飭東西井北邊各城門添兵把守防有偷越情事軍帥則撥出旗營之精勝兵一隊派弁督帶日夜沿街巡邏夜間分駐南水兩關嚴看守此亦保衛城池鎮靜地方之善政也

鼓吹旗界之健兒 ○機軍憲自視各省軍事日急欲鼓吹旗界向武精神以爲未雨綢繆之計因於初五早晨在軍署前遊藝選八旗精壯十歲以下身體強健之兒童編爲隊列教以鎗術戰法看時常操演以期嫺熟是亦防備中花機翻新之一佳話也

詳協統回閩 ○陸軍二十協協統許崇智本由閩省派往北京充作本屆秋操中央審判官現因鄂省風雲緊急秋操奉命停止該協統業於初四日附搭海晏輪船回閩松督以近日閩中辦防需人孔亟聞其回省甚爲忻慰云

龍巖舉辦團練 ○龍巖近日因時局危急盜匪蠢動又因川鄂之亂六坊紳士組織團練以保衛桑梓聞已招集巨款不日舉行訓練云

電請孫軍門蒞廈 ○廈門因粵耗紛傳影響所及較鄂事尤關緊要前孫帥由山軍門督省爲上憲留辦省防未暇來廈昨日昨廈紳於督署道遊時已議決公電省垣請軍門迅速來廈以資鎮撫云電文錄

下廈門謠言四起民心恐慌嚴觀察謝幕府均病兵力單薄恐有意外現孫軍門在省議請速來設法防範以維大局廈門紳商舉公叩

廈門議設商團之狀況 ○前日廈紳在商會舉議籌辦商團一事已誌前報十一日督同督調處過生和察與商一切籌辦未爲贊成惟許酌撥新軍一百六十名分防要隘另撥四十名由商會籌備小兩兩艘在海面梭巡自表面上觀之陸海有防即不難恃以無恐商團一事大約已作罷論矣

按廈地今日之籌防在內不在外匪徒勾結非可恃客兵之力以而弭之也天演時代人不可無軍國民之資格向武之精神商團者以商術而自爲團結有事之時即藉以保其生命財產固最爲重大非可倚賴官長謀食地方之事則區區二三百人即可恃以無恐乎此區區二三百人又可保其爲我所用乎諸君爲社會之領袖此事係全廈之安危繫望實力進行勿徒費一番之議論可也

廈港之設防 ○廈港係自去年四月間創設民巡團勇已歷年餘地方頗行安靖現因川亂之耗誠恐匪徒乘機劫掠昨經保內紳商學董會議添派增至三十二名分班日夜梭巡定本月十五夜實行以衛地方又梁山嚴承福官署附學堂之處亦有駐兵五十餘名聯合嚴守從此豫防得力地方可保安謐矣

本館按以上閩事八則均係本月十四日以前發現者至目下情形又一變矣
九月九日之羊城
粵事影響變化自千早晚局面不同計初八晚喧鬧內外河南一帶各民房商店商人鼓吹燃放炮竹百千萬舉人心似定

不期初九早城門閉閉市面蕭條城內居民欲搬不得所有各街巷已十室九空新城亦搬遷六七西關亦近半搬東門至黃沙一律閉門閉戶獨市面則魚菜買賣如常

至各處之碼頭及汽車其搭客之擠擁比之初八九尤甚路上行人絕少各當押維未明會止當候候實則止當候候無異聞有一二茶居開舖而城內住家更為恐惶惟老學幼不絕於道挑工轉夫莫不利市三倍

初九午間巡警道勸業道廣府南番兩縣均步行分往城廂內外查勘各商毋輕信謠言以受吃虧

城內因朝早未開城小茶亦無賣米價亦增一二斤海珠戲院則駐紮保安隊各兵勇終日荷槍梭巡其新城之偵緝公所則槍隊排列

灣泊油糧長堤之豐船五艘在船頭均有快炮安放各區所巡警兵均三五成羣荷槍出巡

嚴道若消防隊所長即日添招兩隊駐老城昨已成立各巡警一律換穿元青襟衣高等地方審判廳各法官均停辦公事

各街自來水龍頭一盡止便便喉城內店舖全不開市均書暫停交易字樣未市則每元祇十二斤青菜

則比前加倍担工實至數倍其餘項物竟不能購銀錢市面愈形缺之店來店舖閉門藉此倒閉不少三月廿九之變向無此種景象

是早八打鐘始行開城城內居民則驚惶莫測皆轉左右之華里街邊街將街口用石填塞只留一洩許人側身出入派駐軍兵搜查鎮守

砲臺頭門均派兵彈備如臨大敵沿街派大隊警兵持長槍巡查街叩街尾均由桂軍鎮守稍有可疑則盤查詢問而逃避者仍不絕于道居民苦之

張督請釋汪精衛及黎元洪等之電奏 ○北京內閣總協

理大臣鈞鑒洪初九日電傳上諭所有戊戌以來因政變獲咎因犯政治革命嫌疑罪逃匿以及此次亂事曾自投歸來悉皆赦其既往等因經音轉浦法網宏開有過舉現與民更始肅清海臣庶欽仰無極

鳴岐猶有不能已於言者以為從前因犯政治革命嫌疑罪逃匿者既已赦其既往則凡從前因此逮捕者不論已否定刑亦當出與寬釋

方足以昭大信近年各省因犯政治革命嫌疑罪被捕在禁之人鳴岐不能其知惟查有留學日本法政畢業學生汪兆銘即汪精衛前在京師

因犯政治革命嫌疑罪被捕監禁該生精誠學省於未留學日本以前敬品勵行一意嚮學頗為士林所推許嗣經前樞張人駿派往日本給予官費肄習法政潛心考究每學期試驗均列優等海外學者皆稱恐之惟其秉性沈毅有孤往獨行之風與世俗動相觸忤又復憤時事艱之危懼宗邪之顛覆因而一變其懷抱不飲材就範誠無可諱而論其志趣才學實為近今不可多得之士今者既蒙聖明矜諒略述原心又值國勢艱危人才治之當便及時放用不宜重究前愆伏懇天恩即予開釋俾海外才智之士爭自濯磨未始非開闢布公之一道如蒙俯允並懇准將該生發往廣東差遣鳴岐亦可藉資贊助出自逾格鴻施未完

南洋

華僑大會議日期 ○近者接音登至野溪河山已復旌旗變色天為光榮檳城僑眾同胞身處外洋心存祖國因是特發出傳單定期廿一日在平章公館開大會議但此為吾僑家國大事想關心漢族前途者必然踴躍赴議者也凡傳單照錄於後公啟者我祖國共和軍興以來連日捷音叠至凡我僑眾同胞雖遠涉重洋亦無非皇漢之遺裔況當此光復大功將告厥成則祖國前途理當同負一份之責任為此通請同胞於本月廿一日星期六下午三點鐘齊集平章公館會議祖國一切事宜凡我漢族同胞屆時務請踴躍蒞臨各抒卓見共謀前途幸勿觀望甚幸黃帝四千六百零九年旅華僑公啟

吉隆坡花會 ○頃吉隆坡定來年西二月即華人新春時候開股賽花會

出產金數 ○四州府金礦出產之金計西歷九月份共出有八百十八安十是年自元月至九月所出之金共有五千五百三十安士而為金質之出產西九月份出有九十六担是年自元月至九月合計為金質之出產共有一千九百四十担云

提防馬扁 ○光華報云李口口之嘉應人也素行無賴不務正業托是於富商之門會肩竊笑熱贊糊口去歲已犯革黨同黨抵吧與之和諧二人朋比為奸並建設所謂光復會每人入會領收基本金若干元並月捐五角華僑無智識者多被所愚革黨多切齒之以其有碍革黨之名譽也詎料近日他又藉革黨克復多地沿門招徠聞有明眼人斥其謬妄者他尚反指招羅口口機關為偽黨又近日某商會

頭等位一元 二等位二元 二等位一元
西一千九百一十一年十一月八號 大術戲班主撥然申謹啟

假向產案早呂昌武

病勢如是沉重
無非空自費藥
試服友
補丸便見紅色
久服必能將
是無所損
不意服之
即覺精神耐久
左牙能食足隆

治食只
君之咳
者服
生紅色
補丸也



寶銀是九補色紅餘其

步履飲食漸進從此痛苦全消行動如常矣韋廉士大醫生紅色補丸有救世出死
入生之奇效即吾國之人皆知是丸之功傳凡思如余之疾者皆可賴以獲愈焉
呂君之保證書於西歷一千九百十年所寄至十一年九月間本局代寄訪閱之
見其體氣強健仍舊韋廉士大醫生紅色補丸之功不置此補丸補腦天下馳名
之韋廉士大醫生紅色補丸已治無數之左癱右瘓半身不遂以及凡由腦筋失調
或血竭不潔所致各疾真不藥到病除捷如影響也天下各處藥房商店凡報刊內
藥者均有出售如內地無從購買可直向新嘉坡總郵政局對面吊橋脚韋廉士大
生藥局購買亦可 每大樽價銀七大元 每一樽一元二角半 實得力銀郵費
不取

輪船發行廣告 ○讀者
麥提士輪船有限公司之輪船乃
常川英國及澳洲者茲有基奧多
輪船定于西十二月十七號由叻
開赴 香港 上海 釜山 神
戶 大坂等處 諸君欲知寄貨
價銀等項者請詢本公司代理人
便悉此佈

一千九百一十年十二月十九號

代理人麥加利銀行有限公司謹啟

臨根代望即有利

銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行
情形開列如左 本行批准共
本銀一百五十萬磅 取定本銀
一百一十二萬五千磅 已收水
銀五十六萬二千五百磅 儲備
和項共有三十二萬五千磅 本
銀行總行設在倫敦 凡諸位
商不吝本銀行之項其一年餘其
率以四厘半息算 六個月以四厘
者以三厘半息算 三個月以
四厘者以三厘半息算 來往存款
則以二厘半息算 凡諸位
商不吝之牛才銀行均可方施
諸君光顧 和 玉照照此佈
大英一千九百零九年亦不月
十六號
吧吧代有利銀行駐叻總理人兒
卜士聯啟

澳門上海

過多或食
血或脂
察其
月粉
坡自
閉經
於血
付肚
不但
毒氣
燥

消元養陰丸治一切虛寒濕熱發冷發熱天行時疫
霍亂吐瀉及良臣指家本堂見此等丸不忍不說特將
製法錄之膠者以法入樓連藥性純和味甜微芳可正
木而清涼凡有花柳症論不遠年近日食之扶元氣
櫻蘇荷諸病惡生手與保無傷胃妻兒之患至
如白濁有瘰癧疔瘰入胃外如有疔年不下
月者食膠一粒立却止痛起行症更清多種除根

紅紫琅玕十足金
非教一時富貴快世

與天賦之不劫不奪

步將我陸侯幸聞
先生到叻即出埠
醫一片食合家歡
爾屈銀想大叻叻
永和正當開張拜

精驗大痲瘋
開辦數十年
分清三六種
立刻能明哲
錢快藥是疾
症與命相連
即到本堂治
包回好十全
睡實貧窮者
不拘多少錢

石叻
石叻新樓長泰
街三十六號
貴客請認招牌
為荷

凡染花柳	宜早治之	內疳外疳	疳疔爛疳
肥肥淋濁	全修爛疳	遇身發疔	楊梅結毒
瘡紅疔痛	害入筋骨	芒莖橫痃	穿鼻瘡口
流注陰疽	久不生肌	連年疔腫	穿鼻爛鼻
爛肉爛脚	遍身生瘰	遠年疔腫	不穿下床
口爛牙落	穿烟吐血	野雞背疔	陰囊爛爛
疔漏脫肛	小兒胎毒	遇身發疔	攻伐傷爛
惡毒不洩	伏毒不化	誤服劫藥	水銀升粉
疽候斷行	累月經年	疔瘡出	爛爛臭穢
膿血淋漓	或見一症	或見數症	均效如神

先生抱不為良相而為良醫之志利物濟人實彰彰於南洋名震都門兩省則名震海國尚待濟世主

白濁丸

此丸專止尿管刺痛散結白濁黃濁血淋等症輕者一二服重者三四服收功其效如神茶送下
每服五角
雙料一元
小兒科俱全馳名疳積九疔
果丸拍散隨散有痛九白帶丸○本號各埠膏丹丸散有雲天職

白濁丸發行現銀七折

包醫花柳

臨症最多

藥料最真

招牌最老

止痛最快

全愈最速

天下無雙

三日止白痢 七日愈痢疾
 五日消芒果 即日愈楊梅
 廿日消濕熱 七日好五淋
 卅日消紅血 七日止赤行
 一月愈陰疽 五日愈陽瘡
 其餘花柳外科各症皆限日
 全愈用藥和平和承無後患
 金最廉貧者贈藥
 老舖香港上環大馬路分所
 粵東城下九甫佛山崎口樓
 海門橋街澳門四孟街上
 二馬路開張
 辛亥六月十九日

正法萬國蘭酒池

雙狗標為記

此標萬蘭酒池係由名醫所准許一經試客必熱喜悅

雙
狗
標
為
記



雙
狗
標
為
記

可保此標萬蘭酒池全用提子製成

每樽價銀一元二角半在于是市上其值最廉因本

公司欲將此標之酒在坡銷流以供眾人一試

茲將沽此酒之店名列下

錦興號 恒興號 錦昌號 和昌號 廣裕盛 清公司 振源興 榮德和 泰昌號 成發號

辛亥三月廿八日

Made in Dublin.

BOTTLED
FOR DIRECT EXPORTATION
By READ BROTHERS, Limited

**Dog's Head
Guinness**

with the Dog's Head Label on every bottle.



Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world, the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife Good for you

SOLD EVERYWHERE.

錦興公司謹啟

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之妙乃係是藍色及銀色之酒。此酒各國王宮及貴府府中均用此酒而贊美之。且居天下萬蘭池酒之魁首。二百年之久其味第一香濃。此佈。一千九百十一年元月十三號。



總發行洋利義人荷代經專

輪船啟行告白

者萬承盛輪船及嗎也輪船常川往來 本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨抑購船單者請到本代理人羅慶公司相商可也此佈
英一千九百零九年三月十一號
代理人羅慶申律門牌廿八號 羅慶公司謹啟

君有病麼



此時宜治

君有何病。咳嗽。外感風寒乎。喉痛。氣喘。肺病。痰多。在症初起之時。必較加重。宜速速醫治。今日。君。若。不。早。治。則。病。如。厚。積。難。移。以。凡。思。以上。諸。病。者。若。早。治。則。可。各。脫。油。以。治。之。之。良。藥。也。無。關。緊。要。自。有。甚。多。之。金。錢。而。不。易。治。之。若。以。醫。生。之。用。可。各。脫。油。者。不。知。其。幾。千。萬。果。然。以。故。內。各。脫。油。生。之。處。知。可。各。脫。油。之。能。治。之。色。油。不。能。治。也。而。使。君。了。然。矣。若。夫。之。治。也。仍。勿。視。之。為。常。病。之。症。無。藥。可。醫。且。請。試。服。可。各。脫。油。一。油。已。在。中。國。銷。行。多。年。自。進。發。而。重。標。為。記。試。購。一。瓶。試。服。而。中。其。方。法。以。服。之。言。之。之。所。思。之。病。但。須。牢。記。所。購。之。油。各。脫。油。是。明。文。之。色。之。而。標。則。決。不。致。誤。若。果。買。可。各。脫。油。已。不。主。白。費。了。錢。文。亦。不。至。使。君。有。病。而。不。能。治。之。而。不。然。則。了。錢。亦。不。至。丁。是。勿。貪。其。價。廉。而。作。偽。者。係。欲。以。假。可。各。脫。之。名。而。故。影。射。可。各。脫。以。利。人。之。錢。也。各。脫。油。能。治。病。何。不。試。一。試。各。大。藥。房。俱。有。出。售。

勿謂難痊

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

售 發 纜 索 呂

啟者特字通知香港榮其社

弗拉區公司即香港榮其

公司設立於一千八百八

十三年乃是製造神呂宋索

三股一英寸至二英寸 船

纜五英寸至十英寸 四股

三英寸至十英寸 諸君欲

知價值貨式各情者請各屬

新玉嘉坡勿基門牌二十五

號零一面詢本代理人納施

士多巴尼便悉其詳矣此

佈

英一千九百一十一年正月

十四號

代理人納施士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

售 發 磚 灰 國 英

啟者特字通知凡運埃蘭地國有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五

磅每包實重二百五十磅又有發售各式英國灰所製之磚 光面磚 各式水



管 磚 等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉嘉坡新玉嘉坡勿基門牌二十五

號零一面詢本代理人納施士多巴尼便悉其詳矣此佈

大英一千九百一十一年正月十四號

代理人納施士多巴尼啟

時報附張

第 二
辛亥年九月
廿六日拜四

要聞

歐洲新聞 武昌民軍已聯合東南各省成一共和國 上海報
初四日接漢口革命之專電 軍政府現定四路進兵之策已電勸旅
軍枝分進進攻先取湘鄂皖贛等省欲使滿兵疲於奔命首尾不能兼
顧然後兼顧督軍統大隊長驅北上直襲北京 北軍地隊中革黨同
志尤多聞前數日江岸之夜砲中機件多被黨人暗中拆損及臨陣施
放引火不燃子彈即出不射射遠命中彈至有炸裂者戰國力全失以
致三戰三北 日來各省志士來此投効者踵相繼尤以軍界兩界爲
最多軍政府均量才錄用待遇優隆 黎元洪以軍政府總裁伊維翰
趙經哲百瑞持理擬開招賢館延置四海英才助收指臂之功 陣亡
將士軍政府均加撫卹此舉在武漢者黎元洪并擬往存問受傷殘廢
一舉並養終身戰士竭泣故陣無不勇往直前 軍黨於北軍中傷
害偵探所有在昌行軍糧運軍政府無不預知 軍政府又布告全國
同慶今年各處水災甚大若再加兵餉我國民何能支持特告賊兵
勿再餉糧糧 軍軍初二日與官兵小戰於七里河官兵退戰即退軍
軍現有小野砲炮向北進擊 鄉民數千人初二在蘆口將下拔獲陳
得龍 應昌已統生力軍一萬五千人由信陽州到孝感距漢口大
十里日革命軍已抵三叉埠 上海報初四日載北京電報 應帥府
傳出消息謂王爺得急症或謂已斃京中謠言甚多或謂暗地出京或
謂爲僕人所刺 京中人心愈慌有謂事如不辦旗人將全殺漢人者
漢軍與禁衛軍感情甚惡不日恐有特別事故 資政院議員述亡
者已有數名 楊岐自請袁世凱後隱匿不見客 近日京津一帶京
籍可疑之人不下數十名 袁世凱接匪名書札不下數十通短槍炸

彈等皆激烈 聞有短髮少年往袁世凱請革黨市民仇罪人心憤
向舉國一致非尋常土匪可比臨時爲僥倖公之往事可爲寒心顧
天者昌慎勿身與名裂爲天下笑爲願爲勸 上海報初四日載南昌
電報 此間通署接有長沙爲民軍克復原因之電稱其確係兵隊
反正因余德收新軍子彈後餘軍不平謂以防我何必招我附爲漢人
背叛通國如斯罪孽該死因下一鄂軍都督黎之照會於余德余見之
曰天意也隨即過去不知何往問長沙已設湘都督府 清軍以黃州
已失守又派隊資中隊駐紮瑞昌交界以防江西地面 武漢失守警
報頻來此間商民大起恐慌紛紛持官票兌取銅圓市面震動官道特令
將已撤之銀圓局又復開爐鑄造以防恐慌 聞黎陳許一帶軍軍綏
趙王信陳復與連合軍底甚盛大敵先後派兵往犯均降革黨省垣戒
嚴 岳昌以陝西山西均有革命軍起恐後路爲人所隔現又調北京
政府派派電兵保衛河南一帶 聞聞岳昌不戰係因山決有變故
欲保守河南 軍黨與西閩新軍連合本定中秋起事謀漢未幾忽於
初三日黎明起城猛攻撫署署中衛隊營兵聞警即過並未抵抗義署
機由睡中驚起跳足越牆而逃前廿廿升允在滿城被亂兵槍斃其
四肢清將軍文亦提法使現現銅鑄銀道光現均不知下落有云錫麟
自縊 東鎮門軍裝局槍械甚多守衛兵嘩手而得並分兵進取新勇
道巷及關外之火藥局藥庫及鹽店街之官錢局亦入軍軍之手 滿
清官吏抗拒者多被殺并未過害居民 清江新軍與革黨連合起事
江北大震 新軍起事皖川大亂 第二軍起國璋所率之師爲北洋
第三鎮於廿七日由東山發經過泰皇島改乘招商輪船三艘今日已
抵滬聞因派運軍械

本坡工部局告白
 ○啟者茲本局欲招人承供以下所列各物及承充各項工役其承辦之期均由西一千九百一十二年然花里月一號起以一年為滿期茲特條開如左
 一馬路及民冬橋園木 加蘇木 鋪地磚 屋瓦 華人磚及灰
 二棧料 三各項雜物 四漆料 五掃帚 六鐵及鐵器 七機器
 八所用各物 八勃蘭灰 九浮羅宇取石 第一座所用工人及操
 工 十在吉靈拿里士打石廠充當取石人車之役 十一由浮羅宇
 運載載白石 十二牛及馬車之人駕駛本局道路之水車及新路水
 車及新路車 十三牛及牛車之役 十四及牛車及馬車之人載運
 本局貨倉運載白石并他物 乙在第二段貨倉運載紅白石
 丙第三段第四段貨倉運載紅石 丁牛及牛車及馬車之人載運
 石塊至本坡獄內 十四牛并馬車之人由宰牲所運載牲畜搬梓并
 不堪人食之肉 十五牛并馬車之人駕駛本局運糞車 十六供給
 紅石碎運至本局貨倉 十七供給紅石碎運至本局獄內 十八充
 當造水壩之役 十九本局所用役之號衣 甲物料 黃白斜紋
 布 乙物料 綢工并綢綸邊工并黃白斜紋布衣裳及帽而無扣不
 在其內 丙縫工并綢綸邊工并黃白斜紋布衣裳及帽而無扣不
 用藥料并裁到物料或以一年或三年為滿期至於以上各等之工役
 若欲知一切細情以及入票之格式可向本局司理人寫字樓于每
 日辦公之時查詢取討每紙納費半員并每票先繳銀一百員以為
 贖之項若使不取此票當將此項納還所投之票定于西一千九百一
 十一年即民末月十一號拜六即華九月廿一日中午以前送交本局
 其中第八條物關及則于民末月十七號拜五即華九月廿七日中
 午以前送交本局至于價之高低由本局裁奪不得執價低者得為詞
 特此佈告
 西一千九百一十一年十月廿八號
 新嘉坡工部局司理人波儿刺士奉命謹啟

緊要廣告
 ○啟者茲本月十八早本坡總商會得接海陽七
 福樂堤董事劉進佑等來電報稱砂堤十五日已合口等語合行錄電
 登報以慰羣情此佈
 辛亥三年九月二十日
 新嘉坡七都董事公啟

恩同再造
 ○康紹圖先生其功也功同再造其功之偉處
 方之在粵東方便醫院以仁術著凡困症全活者不可勝計乃有
 昔致同胞之美譽非圖實虛名者所同論也今就星州廣惠肇醫院
 之聘海外華僑以福不少氏子阿地患痢勢將危殆諸醫束手乃送
 往留醫院安所就醫幸蒙先生診治藥到春回復明諸君長恩金得
 應重再再誌之世無以爲報謹登報鳴謝以誌先生醫院內而心
 存濟世具有潤月之意凡患痢者幸勿以區區而守之也
 辛亥三年九月二十日
 牛車水山街廣惠肇醫院啟

滿池公司告白
 ○啟者特字通知本公司乃花衣士丹
 然仁及亞實得連有限公司之代理人備有新機其法能使鐵或鋼自
 施融合而并無痕跡及改變其原式此種融合之法又能填補鐵與鋼
 之殘缺如用他法則不能修其凡有虧缺破裂之鐵或鋼用此機器修
 其細補之其所需補之處一如舊式蓋此種融合之法可以用手接合
 免用火烘能令厚至一英寸半之鐵或鋼復原固簡則可修厚至六英
 寸者此法能使修補船中各處不用螺絲及釘而十分堅固結連
 若若有船上及廠中鋼鐵之器必須修其者請到本公司面商可也此
 佈
 英一千九百一十一年九月廿二號
 代理人與者里泰滿池公司謹啟

始創盧詩如去風虎骨膏

此膏專治風濕骨痛腰痛半身不遂及偏風鶴膝手足癱瘓數年眠床
 不起等症以及吐瀉腹痛筋骨疼痛牙痛花柳毒瘡身骨痛用之無
 不應驗如响鐵打損傷皮膚未破者用之以擦傷處立可止痛止痛酒
 後傷風氣促氣逆或因水土不服致患嘔吐步履艱難者用之亦最神
 效諸君世之神藥也 一凡風濕骨痛手足癱瘓半身不遂偏風鶴膝
 患處擦後用棉花或呢布包好自
 然見效 一凡頭痛用此膏一錢
 許以手輕擦太陽兩處立覺安神
 止痛 一凡腰痛可用此膏二錢
 許展開以手擦患處擦後用棉花
 包好如症重者每日可擦兩三次
 一凡受寒喉痛咳嗽及肺癆可
 用此膏以手擦于胸前及背骨處
 最為去寒驅氣止咳 一凡凍瘡
 又名凍是○中國冬天嚴寒人多
 於耳上及足後發覺現凍瘡未破

HU-KOH-KU

始創
LU'S SPECIFIC

 盧詩如監製

者可用此膏隨時輕輕擦之 一凡毒蟲咬傷 蚊蟲咬傷 蜈蚣咬傷
 可用此膏抹之立刻止癢止痛 一凡毒瘡傷口破裂者則勿用膏敷
 ○本坡代售處 老爺官口山街 寶號 大小坡廣嘉大藥房
 大馬路中法藥房 荳蔻街口會豐商店 吧城小南門中法大藥房
 外埠發行所 檳榔嶼街口會豐商店 吉隆坡廣同濟中法藥房
 吡叻怡保保巴路英商藥房 考授英國藥化學執照盧詩如監製
 大英一千九百一十一年十月廿九號 孟嘉藥房謹啟

售發酒蜜



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 爾若光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行銀匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行議定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 爾若有知何人假冒請到本行報明即贈花紅銀二大百元無官既定即能發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 四里求 望加錫 檳榔嶼 日里等處其餘各埠均能販往此佈 聞
大英一千九百零八年正月一號 明鳴也洋行



售發酒池國為標星時上頂國法

本公司一家沽出餘無別家出售 爾若光顧請細認時星標頭為記並無雜香味方不致誤價甚相宜倘有到倫之辦者祈早 移玉惠臨買是幸
大英一千九百零八年正月一號 明鳴也洋行謹啟



啟者茲本公司由法國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙與無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋佐餐中之妙品也此酒向無

售發酒品三



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來其酒係白頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號標頭之內有小紙包頭註明華字新嘉坡標明鳴也公司者倘無此字樣即屬假冒祈為細認特此佈告
大英一千九百零八年正月一號 明鳴也洋行謹啟

售發酒香島



啟者本行向由英國督辦各名酒來叻發售久已馳名茲復由英新辦到頂上萬蘭池酒其酒之妙與無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋佐餐中之妙品也此酒向無
大英一千九百零八年正月一號 明鳴也洋行謹啟

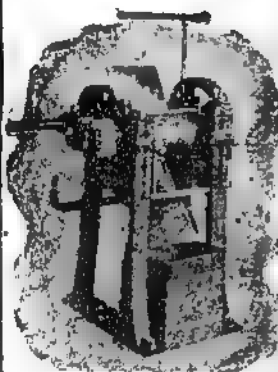
售發櫥鐵名馳



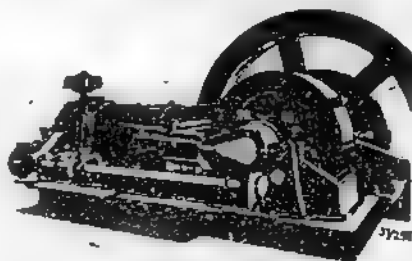
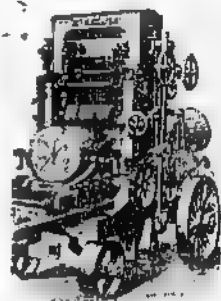
啟者人生之道所最要者則儲蓄其大則惟恐雨然必須有以善藏無意外此本行鐵櫥所以為 諸君之所共賞也茲者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則尤著至本行沽賣此鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不虞焚劫即遇意外火災亦無所損是以本行之鐵櫥實為叻坡諸商所共賞而本行每年所沽亦不少茲特為之佈告 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購為禱
明鳴也洋行謹啟

BEHN MEYER & CO, Ltd. Engineering Department. Singapore.

精 工 製 造 車 輛 機 器 發 售



啟者特字通知尼申油車可用廉賤之料如土油等此車乃是上等之車運行其妥而其費無多祇需容小地方可以安置 運貨汽車此乃第一著名僅用煤炭無多之物此車能用各種廉賤之料如木屑及小枝之柴及價廉之煤炭土油等此車運行甚安 抽水機器用以抽水及在礦內所用十分靈捷能以手及火或電氣運行異常妥當 本公司代理費夫吉納公司所沽之樹乳機器此乃第一新式能以手或火運行此等機器本公司常有貯便能供設立一廠之用欲觀此機器者請到本公司一閱便悉 本公司出售錫礦機器可能供錫礦各項之用如碎石等



本公司出售製油廠之機器 本公司新到著名加呂樹乳輪甚多能供摩打車手車脚車之用此等樹乳輪可保能行四千英里乃上等器物而價值甚廉如有欲看此輪者請到本公司之機器部寫字樓取閱極其歡迎 諸君有欲知以上機器之詳情請詢本公司便悉如欲先行核算價值不需用此佈

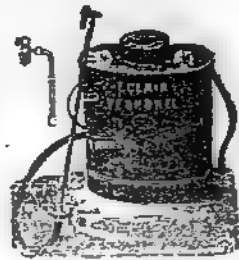
大英一千九百一十

一年八月七號

明也有限公司之

明也有限公司之

告廣機水售代



啟者特字通知本公司現蒙代
運出估 噴霧器 之水機此機
現在最大六個 均有用件

噴滅茅草及各
種樹根之用如
用此器比之抽
拔樹根之費可

減五十巴仙本公司在于吉隆

及檳城坡係託 謝維夏巴君 爲

副代理人此佈

西一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到英國最有名之
鳳鳴標水泥乃市上呼作紅毛泥
來噴發售此泥乃用上等之材料製



成最能耐久 諸商翁如欲採購者

請到本公司可取價目表及樣本此佈

新加坡波專家代理人慕娘有限公司謹啟

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

ASAHI BEER

敬者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等
 之獎賞其在東方所製蜜酒無一能與此相
 當以此標蜜酒為第一無二之品一千九百一
 十年在新嘉坡展覽會時又蒙公眾大加讚美
 君有欲深辦者請到本公司面商可也
 總行在新嘉坡芬蘭申凡運(即海墘花園邊)門牌二號
 德律風六十五號本公司內



零售處新嘉坡小坡城多利亞實得力門牌三百
 五十一號日本公司
 本公司欲求代理客沽此酒之華人商店如意面
 議此佈
 西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟

時報附張

辛亥年九月

廿六日拜四

要聞

歐州傳聞武昌民軍已聯合東南各省成一共和國 上海報
初四日接漢口革命之專電 軍政府規定四路進兵之舉已運動旅
數枝分道進攻先取漢陽既獲等省欲使滿兵疲於奔命首尾不能兼
顧然後兼顧大陳長驅北上直趨北京 北軍地隊中革黨同
志尤多思前數日江岸之夜砲中機件多被黨人暗中拆損及臨陣雖
放引火不燃子彈即出不準射遠命中確至有炸裂者戰鬪力全失以
致三戰三北 日來各省志士來此投効者踵相接尤以軍學兩界爲
最多軍政府均量才錄用禮遇優隆 黎元洪以軍政府創舉伊始
雖經奮百端特理擬開和會館延禮四海英才助收指臂之功 陣亡
將士軍政府均優加撫卹此舉在武漢者黎元洪并擬往存問受傷殘廢
一舉誠養身戰士感泣故國陣無不勇往而前 革黨於北軍中獨
有偵探所有陸昌行軍秘密軍政府無不預知 軍政府又布告全國
謂今年各處水災甚大并加以兵餉我國民何能負擔特告嚴萬
勿再興戰 革軍初二日與官兵小戰於七里河官兵見戰即退革
軍現有小戰戰地向北迫擊 鄉民數十人初二在岳口鄉下捉獲陳
得勝 陳昌已統生力軍一萬五千人由信陽州到孝感距漢口六
十里日革命軍已抵三叉埠 上海報初四日接北京電報 慶府
傳出消息謂王爺得急症或謂已薨京中謠言甚多或謂暗地出京或
謂爲俄人所刺 京中人心愈慌有謂事如不辦旗人將令殺漢人者
漢軍與禁衛軍感情甚惡不日恐有特別事故 資政院議員逃亡
者已有數名 楊度自請辭職後隱不見客 近日京津一帶拿
獲可疑之人不下數十名 袁世凱接匪名將札不下數十通短槍炸

彈器皆激烈 聞有短髮少年往袁世凱漢口革黨吊民伐罪人心傾
向舉國一致非尋常土匪可比此時爲僥倖公之往事可爲寒心顧
天者昌黎勿身以名裂爲天下笑袁頗公動 上海報初四日接南昌
電報 此間西將據有長沙爲民軍克復原因之電稱其確係兵隊
反正因余撫收新軍子彈後新軍不平謂以防我何必如我爾爲漢人
背叛離國如斯罪孽萬死因下一鄂軍都督黎元洪會於余撫余見之
曰天意也隨即去不知何往聞長沙已設都督府 清日以黃州
已失守又派軍隊中隊駐紮武昌交界以防江西地面 武漢失守警
報頻來此間商民大起恐慌紛紛持資舉家避難市面震動官道特令
將已撤之領圖局又復開辦製造以防險危 開辦陳許一帶軍軍
超王何應麟與連合軍成甚盛大抵先後派兵往北均降革黨省垣戒
嚴 陸昌以陝西山西均有革命軍起恐後路爲人所阻現又調北京
政府軍派兵保衛河南一帶 聞聞陸昌不戰係因山洪有變故
欲保守河南 革黨與西軍連合本定中秋起事謀洩未果忽於
初三日黎明起城猛攻僅到署中衛隊營兵聞警即逃並未抵抗後
由城中驚起跳足越牆而逃前計督升允在滿城被亂兵槍解其
四肢清將軍文亦提法使錫福勳乘道光照現均不知下落有云錫福
自縊 東門門軍裝局槍械甚多守衛兵唾手而得並分兵進取新開
道巷及園外之火藥局藥庫及鹽店街之官錢局亦入革軍之手 滿
清官吏抗拒者多被殺并未害居民 清江新軍與革黨連合起事
江北六軍 新軍起事皖垣大亂 第二軍馮國璋所率之師爲北洋
第三鎮於廿七日由東出發經過泰阜阜陽張家招商輪船三艘今日已
抵滬聞因派運軍械

本坡工部局告白

○啟者茲本局欲招人承供以下所列各物及承充各項工役其承辦之期均由西一千九百一十二年然花里月一號起以一年為滿期茲特條開如左 計開

一馬房及民冬梧園木 加蘇木 鋪地磚 磁瓦 華人磚及灰

二雜料 三各項雜物 四漆料 五掃帚 六鐵及鐵器 七機器

師所用各物 八勃蘭灰 九浮羅字磁石 鋼第一廠所用工及操

工十在吉黎黎里士打石廠充當取石入車之役 十一由浮羅字

環運載白石 十二牛及馬車之人駕駛本局道路之水車及研路水

車及研路鐵車 十三牛及馬車及牛車夫運載物料及紅石 甲由

本局貨倉運載白石并他物 乙在第一段第二段貨倉運載紅白石

丙第三段第四段貨倉運載紅石 丁牛及馬車及駕車之人載運

石塊至本坡城內 十四牛并駕車之人由宰牲所運載牲畜排擇并

不運人食之肉 十五牛并駕車之人駕駛本局運糞車 十六供給

紅石碎運至本局貨倉 十七供給紅石碎運至本局堆內 十八充

當造木橋之役 十九木局所用員役之號衣 甲物料 黃白斜紋

布 乙物料 縫工并細袖邊工并黃白斜紋布衣袋及帽 二十

在其內 丙縫工并細袖邊工并烏呢黃白斜紋布衣袋及帽 二十

靴及鞋 甲黃皮 乙烏皮 丙紫花色帆布 二十一本局員役所

用藥料并裁制物料或以一年或二年為滿期至於以上各等之工役

若欲知一切細情以及入票之格式可向本局司理人寫字樓于每

日辦公之時查詢取對每紙納費半員并每票先繳銀一百員以為壓

屬之項若使不收其票當將此項給還所投之票定于西一千九百一

十一年然花里月十一號拜六即華九月廿一日中午以前送交本局

其中第八條勃蘭灰則于然花里月十七號拜五即華九月廿七日中

午以前送交本局至于價之高低由本局裁奪不得執價低者得為詞

特此佈告 西一千九百一十一年十月廿八號

新嘉坡工部局司理人波凡刺士奉命謹啟

緊要廣告 ○啟者本月十八早本坡總商會得接海陽七都藥提黃事劉進佑等來電稱橫沙堤十五日已合口等語合行錄電登報以慰羣情此佈

辛亥三年九月二十日

新嘉坡七都藥事公啟

恩同再造 ○康紹國先生長壽也功同良相其辨症之真處方之在粵東方便醫院以仁術著舉凡劇症全活者不可勝計乃有普救同胞之美譽非圖利者所同論也今就早州廣惠道留醫院之聘海外華僑以藉福不少氏子阿地忠病勢危殆諸醫束手乃送往留醫院安房就醫幸蒙先生診治藥到病除復明諸善長過全得慶重再啟之德無以為報謹登報鳴謝謝表誠先生德院內而心存濟世其自問日皆存之意凡患痼疾者幸可以區區而守之也

辛亥年九月初十日 小坡山街廣惠道留醫院啟

滿功池公司告白 ○啟者特字通知本公司乃花衣士丹皇然仁及亮實得連有限公司之代理人備有新機其法能使鐵或鋼自施融合而并無痕跡及改變其原式此種融合之法又能補鐵與鋼之殘缺如用他法則不能修其凡有虧缺破裂之鐵或鋼用此機器修補其法能令厚至一英寸半之鐵或鋼復原固簡則可修厚至六英寸者此法能使修補船中各處不用螺絲及釘而十分堅固迅速諸君若有船上及廠中鋼鐵之器必須修補者請到本公司面商可也此佈

英一千九百一十一年九月廿二號

代理人黃君里港滿功池公司謹啟

始創盧詩如去風虎骨膏

此膏專治風濕骨痛腰痛半身不遂及偏風鶴膝手足彎曲數年眠床不起等症以及吐瀉腹痛筋骨絞痛牙痛花柳遺毒起身骨痛痛之無不應驗如喉嚨打傷皮肉未破者用之以擦傷處立可止痛止痛酒後傷風氣促氣逆或因水土不服致患嘔吐步履艱難者用之亦最神效誠希世之神藥也 一凡風濕骨痛手足彎曲半身不遂偏風鶴膝宜早擦用此膏二錢許以手力擦患處擦後用棉花或呢布包好自然見效 一凡頭痛用此膏一錢許以手輕擦太陽兩處立覺安神止痛 一凡腰痛可用此膏二錢許與兩手擦患處擦後用棉花包好如症重者每日可擦兩三次 一凡受寒喉痛咳嗽及肺癆可用此膏以手擦于胸前及背脊處最為去寒順氣止咳 一凡凍瘡及名凍足○中國冬天嚴寒人多於耳上及足後發現凍瘡未破

HU-KOH-KU

始創

LU'S SPECIFIC

去風虎骨膏

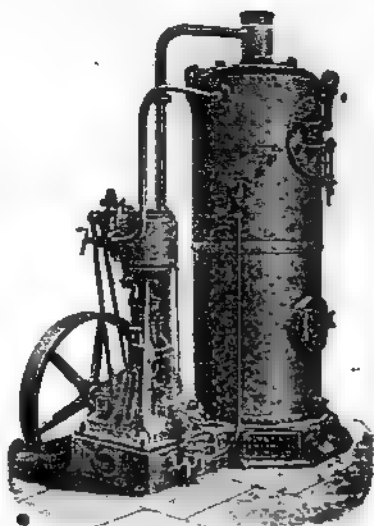
盧詩如監製

有可用此膏隨時輕擦之 一凡疥癬 蚊蟲 蜈蚣 蟻 咬傷 有速將此膏抹之立刻止癢止痛去毒傷口破裂者則勿用腎熱者可如此膏抹之立刻止癢

○本坡代售處 老爺口萬山棧寶號 大小坡廣嘉大藥房 大馬路中法藥房 荳蔻街口會豐商店 外埠發行所 檳榔嶼街口會豐商店 吧城小南門中法大藥房 吡叻怡保巴羅藥房 吉隆坡廣同濟中法藥房 考授英國藥化學執照盧建康時如監製

大英一千九百一十一年十月廿九號 孟嘉藥房謹啟

有工程能乘米較船澳之貨倉螺旋式之樓梯製造嵌合各式
 用火或用水之鼎 本公司內常有沽出礦土製格絲繩所用
 各款之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板 大小鐵
 角桁鋸 鐵蓋 釜頭 鋤頭 巴龍刀 螺絲釘 鐵釘
 鐵線 鉛鋼 及各式鎖匙并各機器俱備諸君有欲委任者
 請到本公司商酌當幸此佈
 辛奉五月廿九日
 夏活獨士堅有限公司謹啟



設者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總
寫字樓及廠設在新嘉坡美里律又在坡中囑直里律設立
寫字樓而在于 仰光 檳城 意盤 吉隆 緬甸 香港
上海 羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建造
鋼鐵 鋼等項之屋宇 各式橋梁 鋼鐵三台十等項之鋼
頭 燈塔 水塔 礮石標 誌等項製造花籃等項本公司
充當國家包工之役乃水池 填海工程 火車路 掘土各

MEDICAL HALL

新製專治淋病藥丸廣告



此 書 辦 理



肝那申藥丸乃專治各種淋病之新出
其藥服即止痛散精速愈其效驗顯然

第 二

Mergal's Gonosan
Remède à usage interne
pour la gonorrhée et la blennorrhée
Mergal's Gonosan

其病即愈有病者請試服之當知良藥
之利益為何如也



其病即愈有病者請試服之當知良藥之利益為何如也

西歷一千九百一十年十月廿八號

發售處新加坡德麟神農大藥房啟

[illegible]

新嘉坡土庫街國
興大藥房啟

壯陽強種九鐵磷糖

英國孟德大醫生壯陽強種丸

此丸專為子嗣稀少身體薄弱而設夫陽痿一症其原起繁多而用藥或指為危症或指為胎生如是或妄誇虛藥其藥不對所旨或則謂其燥烈去毒害及性命卒之種種虛浮自無一效蓋男女婚姻伊始身體本甚充足况陰陽和洽更足以暢其生機發育有時行樂有節豈不甚美無如稟賦薄弱先天不足者有之或知繼早開手淫過度者有之或房事過勞真精耗紅者有之因此下元虛弱精神疲倦神昏氣喘耳聾目眩手顫足浮精竭陽痿促壽算虛及後嗣中不堪言且婦女雖無陽痿之可曾究之白帶白淫月事不調亦元氣不足之故也本醫生於陽痿一症能代相水究求專精無微不至故此丸百發百驗神效如神有固本培元之力扶陽壯身廣嗣延年實返老還童回天造化之功也男女合服小兒減半

用法每日三次每次服二粒
價目每瓶二元每打二十元

批發相宜

補血鐵磷糖

此糖專治先天後天元氣虧損血枯腦弱神疲不定肉瘦骨枯面目青黃色欲渴度夜夢遺精腎寒陽痿陰虛婦人月經不調久無子嗣產後欠補赤白帶下小兒羸瘦失乳肌肉乾枯等症每日服三次每次服一湯匙俱飯後用和暖滾水開四倍服食小兒減半

每瓶價五角 每打價銀五元

辛亥九月廿三日

總售處 石叻大馬路會豐商店 吧城小南門三昌公司

庇能新街中法藥房 吉隆坡茨廠街盧同濟

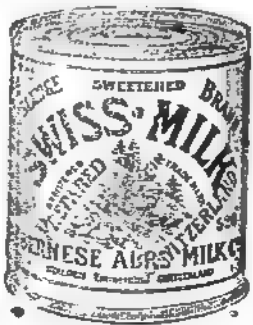
請認精良食品

振興土貨

本號聘請名師專製各等飛食如鴨牛羊豬魚時菓製成罐頭無一不其廉潔各埠同胞買價格外歡迎今特運就來叻以便眾舉僑探買實要無欺款色太多不能盡錄諸君光顧請至大馬路豆腐街口會豐商店購辦為盼此佈

上海泰豐有限公司謹啓

士標牛奶



啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視為貴重之物此標牛乳共有三款 諸君有欲寄沽者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴惹蘭蘭督及子有限公司洽購 牛乳計分三款 第一款純牛奶 第二款淨牛乳膏 第三款和糖 牛乳膏此款牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及留純乳酪于罐內而不和糖

項藥料如此則以此款牛乳而便孩童及壯者飲之最為有益而小孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳為數無幾諸君欲買請到下列之行店可也 安樂公司 源振豐 永和成 衣勿南沙公司 義順公司 濟公司 廣仁興 廣南生 昌公司 英一千九百零九年三月三十號

CHONG WAH DISPENSARY, NO. 383, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

潤肺止咳	育亨賓固本片	培元健身液	得愛頂花柳掃毒片	得愛頂花柳掃毒膏	戒癮氏腎丸	可各脫乳白鯊魚油	潤肺氏乳白鯊魚油
藥中均銀五角	每打一元半	每打一元二	大二元五	每打一元	每打二元五	每打廿五元	大樽八角
小樽五角							

乾國利士百每樽銀二元
坤健玉髓補腎丸 元六
金鎖固精膏每帖銀六角
珍珠琥珀散每盒銀五角
燕窩牛膝除濕藥大二元中一元
燕窩生肌補血丸 大樽二角半
燕窩生肌補血外藥 每樽五角
燕窩生肌補血內藥 每瓶五角
燕窩生肌補血藥 每瓶二元
金鎖鐵樹補酒
韋服士紅色補丸
男科各症藥 婦科各症藥
兒科各症藥 跌打各症藥
花柳各症藥 胸氣各症藥
滑香生髮油 冬秋花露水
湯火受傷藥 疳積各症水
風濕各症水 皮膚疥癩藥
各種香梘 中國醫藥粉
眼科各症藥 牙科各症藥
喉科各症藥 紅白痢症藥
清涼解毒丸 屈臣氏西藥
華濟中國藥 普生堂丸散
正辟疫臭水 油士辣石粉
本局中一有物業而藥水藥料款
式太多不能盡錄如蒙 光顧格
外相宜買客代沽尤為克己願以
特別權利
一本局所設贈醫每日上午七點
起至九點止如遇起不候教
辛亥二月十四日

新坡小坡大馬路中華大藥房披露

企公牛乳天下馳名告白

本造廠製牛乳歷有年所為寰球第一色白而滋味甚香
 濃得化學之新法其標上之妙品老年服之可以童幼
 年服之可能強壯銷路之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南花

廣善金山

盤門等處

每年能銷

五百萬箱

亦可謂盛

矣極矣當

此中國力

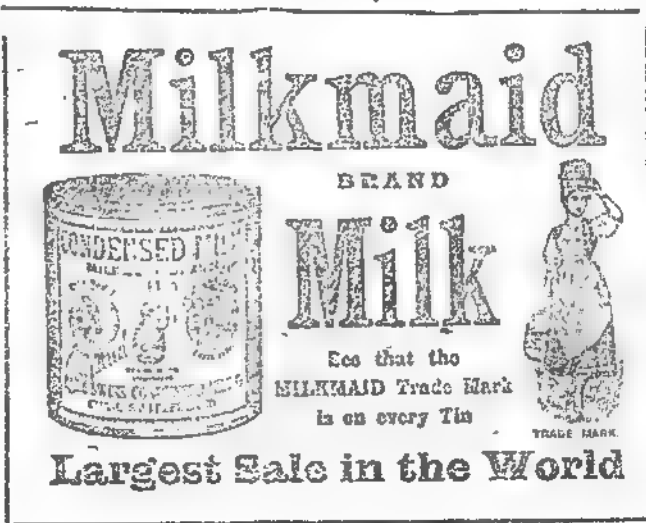
國自必戒

烟社會林

立若以此

乳服之不但身體強壯可資養生而

願諸君請各試之始信言不虛也



The central graphic features the brand name 'Milkmaid' in a large, stylized font at the top. Below it, the word 'BRAND' is written in a smaller font, followed by 'Milk' in a large, bold font. To the left of the text is an illustration of a condensed milk tin with a label that reads 'CONDENSED MILK' and 'MILKMAID BRAND'. To the right is an illustration of a milkmaid carrying a pail on her head and another in her hand. Below the illustrations, the text reads 'See that the MILKMAID Trade Mark is on every Tin'. At the bottom of the graphic, it says 'Largest Sale in the World'.

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

各埠輪船入口

坤	萬豐	順興	豐源	福興	順利	慶生	德園	和順	禮興	廣興	同利	迂	豐	萬	瑞興
由三發	由網略	由吉里汶	由外棉巴	由美	由利	由生	由正期	由順	由順	由順	由順	由順	由順	由順	由順
約廿七日到	約廿八日到	約廿八日到	約廿八日到	約廿八日到	約廿九日到	約廿九日到	約廿九日到	約三十日到	約三十日到	約三十日到	約初一日到	約初一日到	約初一日到	約初六日到	約初八日到
萬豐號	和益號	和益號	金福和	金福和	慶發號	德園	金福和	實得力洋行	實得力洋行	寶興號	德示必洋行	和豐公司	德示必洋行	萬豐號	益隆棧

[illegible]

遊所傳告 ○本社初創草率所買之座形雖狹矮今另起在
 Alberts Street 即離學堂對面街門牌十一號
 定於本月廿五日遷往今特佈告俾閱報諸君知所遷徙也
 辛亥九月廿四日 星洲同德書報社謹啟

恩同活命 ○敬者憲江陳倫里先生醫學湛深而又慈祥
世間在劫勞費得力之術街馬堂監生監監城中士女蒙先生活
魚者指不勝屈僕曾求醫求藥未見效診治歷歷下春回感慈生
之恩無以報特將身受者刊印報端俾我同僑之患慈者知所訪求
焉此佈
辛亥年九月廿一日
粵東省城大南館公司外邊謝鴻自錄謹佈

取者人身強弱視乎血之充盈血旺則強血少則弱故人欲強壯身體須補養氣血欲補養氣血非服韋廉士大藥房保和之滋養肝油不能血補則精神舒暢活潑生肌肌膚能發血氣細嫩舒活活曉生肌肌膚諸君試服方知其妙如欲購買各藥房均有寄售請到探口便妥

此佈 WATERBURY.

辛亥年閏
六月廿四
日

百二十一
年八月十
八號

各藥房均有發售

本坡廿五日各貨的確行情

是佛島椒	無賣出	九十七元一角二
什碎烏椒	出價	十九元七角半
○實勝離白椒	出價	二十七元二角半
浮羅勝離白椒	無賣出	
山口洋	無賣出	
三發	無賣出	
勿里洞	無賣出	
支島	又	
廖內	又	
○叻甘蜜	賣出	十元零二角五
廣六甲	賣出	十元零二角七五
實勝離	無賣出	
四角一號老律	賣出	十五元四角
瓜亞一號	又	十四元五角七五
爪亞一號	賣出	十五元六角
噴一號	賣出	四元一角
下等(冬特)	無賣出	四元零七五
實勝離一號	賣出	四元一角
坤甸下等	無賣出	四元零七五
坤甸	無賣出	四元
安汶坡丁香	出價	三十二元
○安汶坡老花	出價	一百零五元
少老只	又	一百一十元
每車八十粒	出價	二十八元
每車百一粒	出價	二十六元
在光	無賣出	六十五元
○巴東甘文欄	賣出	七十五元
巨港甘文欄	賣出	三十元
樹乳	無賣出	
蘇士蘭一號	無賣出	
蘇士蘭二號	又	
蘇士蘭三號	又	
蘇士蘭四號	又	
蘇士蘭五號	又	
實勝離一號	無賣出	
坤甸日移洞	無賣出	
巨港日移洞	無賣出	
關丹日移洞	無賣出	
○暹羅若桂	賣出	十六元七角五分
		七元九角半

[illegible][illegible]

STRAITS GUANO COMPANY.

司公總華力得實

告廣售發糞鳥

啟者生感巴里士島糞色似中有利養十五巴
仙此糞鳥糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳
園與轉園每墩價銀三十元

宣統三年三月十九日

新嘉坡

麻六甲

柔佛代理人山尼蘭勿底里公司謹啟

大馬及海面保險廣告 ○啟者特字通知本明嗎也有限公司

可現已備定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有
何項賠償即時決定免向本公司之總寫字樓商酌若 諸君欲再詳
知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈

英一千九百一十一年八月二號

明嗎也有限公司謹啟

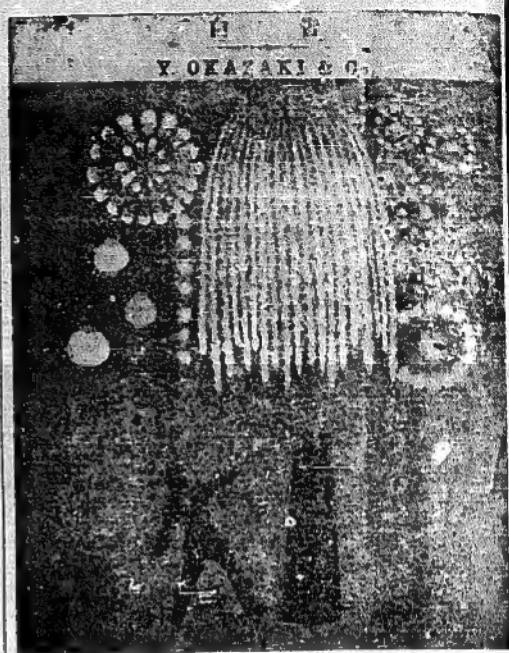
THE

SHANGHAI LIFE INSURANCE COMPANY, LIMITED.

告廣司公壽保洋華海上

啟者特字通知本上海華洋保險公司之
總寫字樓設在上海資本一百萬兩本公
司有特別保護投保者之良法因爲本公
司有二十萬元存在香港國家此法在于
東方爲本公司所獨有他家則否本公司
有份在上海華人總商會友之列有欲買
保者并查驗已安可將各項保單單據等
發給 諸君欲詢價格以及他事者可到
本公司設在實得力之寫字樓坐落新嘉
坡土庫街門牌三十七號亞吉屋內詳詢
可也此佈 一千九百一十一年八月二號

理事人陸登謹啟



本號新到日本各款奇巧花火
煙火第一等客工所製
久由地各款新式
男女大鼓遠近來無
不稱讚近亦經人
男登王命人
忘即英新王位將
六個月熟可大者
此花約三個月之久
馬寸約三四寸以上
方到要小四寸以上
即中買三寸以上
求價可中買三寸以上
生到價中買三寸以上
人藥牛車水日本街
辛亥年二月十四日
阿蘭號謹啟

阿蘭號謹啟

司之輪船啟行 ○啟者本公
司之輪船定于西十一月
十八號禮拜三即華九月初
二號禮拜三即華九月初二
開行禮拜三即華九月初二
二號禮拜三即華九月初二
禮牙六即華十月初五日開
拜三即華十月初九日開行
拜三即華十月十二日開行
本坡六即華十月十二日開
左吉蘭丹 丁加奴 萬拿釐
直汝 蘇里 智眉 萬拿釐
門沙 占本 網略等處此佈
辛亥年正月初六日 一三
伊亞沙德公司謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之顧夫
烏呂及宜公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜露文



尼威亞拿香水乃是上品及甚闊奇味之
香水此香水在各子埠人均稱為上品之
物



山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味真屬上品
奇香

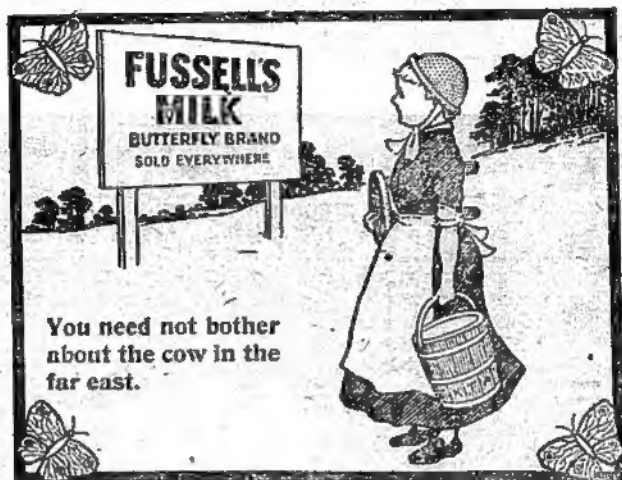
上各種以香水分發大樽小多樽款在于
本坡各店均有發售 諸君採辦幸勿誤
購誤為要此佈

大英一千九百零八年正月十三號 實

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

告 廣 司 公 限 有 申 智 巴



啟者本公司發售花沙囉頭牛乳共有三種 第一生牛

乳乃綠蝶標 第二製練牛乳乃紅蝶標 第三凝結牛

乳乃金蝶標 此等牛乳包保確係牛之乳 諸君有欲

零沽者請赴下列各號均能採購 源振興 長裕 衣

巴加美達 安樂公司

嗎士拿屋瓦發售 此種屋瓦現在亞吉屋 葛士兄弟

新屋 美拿拿里水池均有行用 諸君欲知價值請向

本公司便悉

英一千九百一十一年正月三號

巴智申有限公司謹啟

